

亲子故事书系列

MY FIRST ENGLISH STORY BOOK

我的第一本英文亲子故事书

分享

SHARE

金 利◎主编

经典的童话故事，蕴含人生大道理！

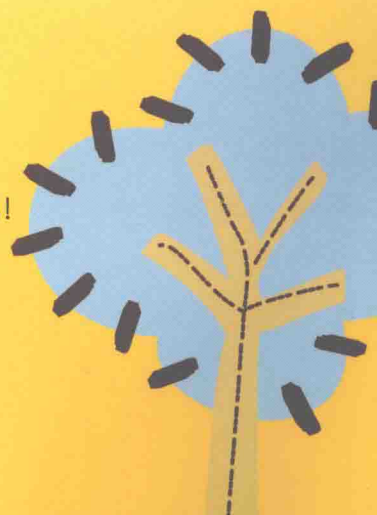
让父母和孩子共同成长，

让父母沉醉其中的精彩亲子游戏，

搭配精炼的讲解、精心的录音，带给您惊喜的新发现！



科学出版社



亲子故事书系列



MY FIRST ENGLISH STORY BOOK

我的第一本英文亲子故事书



分享

SHARE

金 利◎主编

科学出版社

北 京

图书在版编目 (CIP) 数据

我的第一本英文亲子故事书. 分享: 汉英对照 / 金利主编. —北京: 科学出版社, 2014.3

(亲子故事书系列)

ISBN 978-7-03-039889-5

I. ①我… II. ①金… III. ①英语—儿童读物 IV. ①H319.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第037386号

责任编辑: 刘彦慧 / 责任校对: 郑金红

责任印制: 赵德静 / 封面设计: 无极书装

联系电话: 010-64019074 / 电子邮箱: liuyanhui@mail.sciencep.com

科学出版社 出版

北京东黄城根北街16号

邮政编码: 100717

<http://www.sciencep.com>

中国科学院印刷厂 印刷

科学出版社发行 各地新华书店经销

*

2014年3月第 一 版 开本: 880×1230 1/20

2014年3月第一次印刷 印张: 10 1/2

字数: 400 000

定价: 39.80元

(赠送超值音频下载, 下载地址www.sciencep.com)

(如有印装质量问题, 我社负责调换)

前言

随着英语越来越流行，许多妈妈都希望宝宝从婴幼儿时期就开始学英语。可是大家都知道，小孩子的注意力很难长时间集中，所以生硬地讲授是不可取的。

比较好的方法是在故事中、在游戏中让孩子学英语，通过听故事和做游戏的方式学习英语，小朋友更容易接受，学习的效果也会更好，对家长来说也更轻松。

那么，什么样的故事才会吸引小朋友呢？

什么样的游戏更适合家长和小朋友们一起玩呢？

什么样的教授方式能让小朋友们在不知不觉中轻松学会英语呢？

鉴于爸爸妈妈们的困扰，本书搜集了孩子们最感兴趣的英文小故事，让孩子们用最感兴趣的素材学习最地道的英语。

■ 经典英文故事，打造完美英语环境

分享是一种博爱的心境，分享是一种生活的智慧。懂得分享，孩子才能学会给予、学会感恩。

本书收录了40篇有关分享的经典英文故事，通过学习和阅读本书，宝宝会在潜移默化中感受到分享的魅力，体会到分享的快乐，成为一个心智健康、开朗阳光、乐于助人的好孩子。

■ 图文并茂的单词卡，所学单词过目不忘

通过有趣的配图将所学单词鲜活地展现在孩子面前。图片比文字更直接、形象，更容易增加孩子对所学单词的兴趣，实用版块【记忆小帮手】提供多种单词记忆法，怎么记都给力。

■ 反复模拟，外语变母语

口语部分即学即用，针对故事中的口语知识点进行拓展讲解，学后立刻进行实景模拟对话。用故事中学到的单词和句子跟孩子沟通，反复模拟后，孩子们会感觉像学习母语一样，对英语语感的掌握是自然而然的事了。

■ 互动游戏，英语感知力节节升高

幼儿时期的英语教育主要是激发孩子的学习兴趣，在游戏中全面提升孩子的英语感知力，有效促进亲子感情。最好的教育就是陪伴，家长们万万不可错过这个最基本的环节。

■ 好玩故事，宝宝百听不厌

好玩有趣的故事宝宝都爱听，而且会不厌其烦地听，这时候妈妈就可以针对孩子喜欢的故事多讲几遍，日积月累就会发现孩子的英语水平提高了一大截。

经典故事+鲜活配图+实景对话模拟+互动游戏=过目不忘

还等什么，翻开这本最适合千千万万爸爸妈妈育儿的英文故事书吧，让孩子从此爱上英语、爱上阅读。

编者

目 录

STORY 1 Daniel's Gift 丹尼尔的礼物	2
STORY 2 Evan and Harry 埃文和哈里	7
STORY 3 James' Little Friend 詹姆斯的小朋友	12
STORY 4 Jack's Special Friend 杰克的特殊朋友	17
STORY 5 The Wise Fox 聪明的狐狸	22
STORY 6 The Airmail 空中邮件	27
STORY 7 It's My Bag 那是我的包	32
STORY 8 Preparing the Picnic 准备野餐	37
STORY 9 Making the Pancakes 做煎饼	42
STORY 10 We Are Friends 我们是朋友	47
STORY 11 Stupid Cat 愚蠢的猫	52
STORY 12 Let's Play 我们一起玩吧	57
STORY 13 Teddy's Friends 泰迪的朋友	62
STORY 14 Mike and His Grandma 麦克和奶奶	67
STORY 15 Raking the Leaves 扫落叶	72
STORY 16 Coloring a Picture 涂色	77
STORY 17 Going to the Beach 去海边	82
STORY 18 The Pony's "Hat" 小马的“帽子”	87
STORY 19 To See the Parade 去看游行	92
STORY 20 On Arbor Day 在植树节	97

STORY 21 The School Bus 校车	102
STORY 22 Luke and Balloon 卢克和气球	107
STORY 23 The Frog in the Shallow Well 浅井里的青蛙	112
STORY 24 The Cow and the Little Pig 奶牛和小猪	117
STORY 25 Tina and Sandy 蒂娜和仙蒂	122
STORY 26 I Want to Have a Nice Sleep 我要睡个好觉	127
STORY 27 Uncle's Clothes 叔叔的衣服	132
STORY 28 The City Mouse and the Country Mouse 城里老鼠和乡下老鼠	137
STORY 29 The Sports Meeting 运动会	142
STORY 30 I'm Not Afraid 我不怕	147
STORY 31 The Picture of My Cat 猫猫的照片	152
STORY 32 Cherry Pies 樱桃馅饼	157
STORY 33 On the Sled 滑雪橇	162
STORY 34 In the Desert 在沙漠里	167
STORY 35 Tommy and Pony 托米和小马	172
STORY 36 Wishing Star 许愿星	177
STORY 37 A Cozy Christmas Eve 温馨的平安夜	182
STORY 38 Hound and Housedog 猎狗和家犬	187
STORY 39 The Selfish Morning Glory 自私的牵牛花	192
STORY 40 The Teddy Shirt 泰迪熊衬衫	197

我的第一本 MY FIRST
ENGLISH STORY BOOK



英文亲子故事书

—— 分享

STORY 1



听妈妈 讲故事

Daniel's Gift 丹尼尔的礼物

那天是丹尼尔的生日。

家里的每个人都送给 (give) 他一个礼物 (gift) 。

“大家都喜欢我，我要回赠他们一些礼物。但是我不想让他们知道礼物是我给他们的，我该怎么办呢？”丹尼尔心里想。

他想啊想，最后，他想到了一个主意 (idea) 。

“也许我可以在礼物上面写 (write) 上‘这是一个秘密 (secret)’。奶奶喜欢用蜂蜜做蛋糕，我可以送她一罐 (can) 蜂蜜。春天总是刮风，可以送妈妈一条围巾 (scarf) 。至于爸爸，我想我可以给他买 (buy) 一本他想要的书 (book) 。”丹尼尔秘密地计划着。

每个人都收到了礼物，他们都盯着丹尼尔看，好像知道是谁送的礼物。

“我就是想悄悄地和你们分享我的快乐。”丹尼尔心里想。





跟妈妈学单词



give 给



gift 礼物



idea 主意



write 写



secret 秘密



can 罐



scarf 围巾



buy 买



book 书

给宝宝建个小词库吧!

记忆小帮手

- give意思是“给、给予”，发音近似“给我”，可以这样记：give give, 给我给我。
- idea是“主意”，可以放在good idea（好主意）里来记。
- write是“写”的意思，读音类似“瑞特”，可以记成：瑞特喜欢写字。
- can是“罐子”，can还有“能够”的意思，“我能”就是I can。



跟妈妈 练口语

At last, an idea came out of his mind.

- at last是“终于”的意思，后面、前面都可以直接加上句子或者动词，例如：
It's raining at last! 终于下雨了！
At last, I arrived at home. 我终于到家了。
- idea是“主意、想法，打算”的意思，在口语中经常用到，例如：
Good idea! 好主意！
I've got an idea! 我有主意了！
I have no idea. 我不知道。
- mind是“头脑”的意思，通常和物主代词连用，如my（我的）、her（她的）、his（他的）等，例如：
There is a plan in my mind. 我脑子里有一个计划。
It suddenly came to my mind. 它突然出现在我的脑海中。
There are too many problems on your mind. 你的心事太多了。
- 在口语中mind还有“介意”的意思，比如：
Never mind. 别在意。
Dad won't mind. 爸爸不会介意的。
Would you mind turning the TV down? 你是否可以把电视的音量关小一点儿？



妈咪宝贝 Talk Show

Mom: What's in your mind?

Baby: The delicious food.

Mom: What are they?

Baby: Pizza, rice, vegetables...

妈妈：你在想什么？

宝宝：好吃的。

妈妈：什么好吃的？

宝宝：比萨饼、米饭、蔬菜……



跟妈妈 做游戏

1. 加一笔

妈妈在纸上画一个圆圈，然后和宝宝玩这个游戏。

在这个游戏中，每次只能在纸上加一笔。比如，妈妈说一个单词 cry（哭），宝宝先在圆圈上画一笔，然后妈妈再画一笔，轮流来画，看最后能不能画出哭的样子。

一轮游戏每个人只能画5笔，如果都画完了，这个图案出来了，就算成功了。

2. 大大的比萨饼

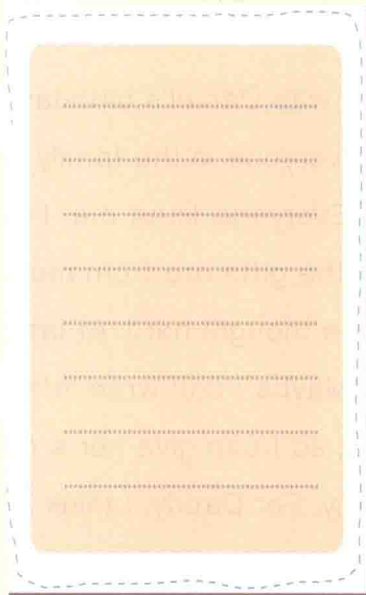
宝宝玩这个游戏不仅可以学会表达“几分之几”，还能吃上美味的比萨饼哦。

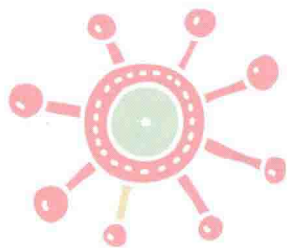
妈妈准备一个比萨饼，然后教宝宝怎样把它切成6块或8块。每切一次，妈妈就要告诉宝宝几分之几怎么表达，比如，一开始是 $\frac{1}{2}$ ，就是one half，然后 $\frac{1}{4}$ ，是one fourth。

这样宝宝对“几分之几”的表达就有了深刻的印象，既学习了数学，又学习了英语。

宝宝你好棒

——妈妈心得随手记





跟妈妈 听故事



Daniel's Gift

It was Daniel's birthday.

Everyone in the family gave him a gift.

"Everyone likes me. I have to give them some gifts. But I don't want them to know the gifts are from me. What should I do?" Daniel thought to himself.

He thought hard. At last, an idea came out of his mind.

"Maybe I can write 'It's a secret.' on the gifts. Grandma likes making cakes with honey, so I can give her a can of honey. It's windy in spring, and a scarf is better for Mommy. For Daddy, I think I can buy a book he wants," Daniel planed secretly.

Everyone received the gift. And they all stared at Daniel. It seemed like they knew who gave it to them.

"I just want to share my happiness to you in secret," Daniel thought to himself.



STORY 2



听妈妈 讲故事

Evan and Harry 埃文和哈里

埃文和哈里是亲密的 (close) 好朋友。

一天，他们答应彼此给对方做一个彩色的 (colorful) 蛋糕。

他们每人做了一个，埃文拿着蛋糕准备带到哈里家去。

“蛋糕闻着 (smell) 好甜 (sweet) 啊，我想舔一口再咬一口。”埃文说。

埃文忍不住舔了一下，又舔了一下。最后，他把蛋糕吃光了 (eat up)。

“我什么都没有了，哈里会生气 (angry)、难过的。我该怎么办呢？”埃文想。
后来，他到 (arrive) 了哈里家。

“我亲爱的 (dear) 朋友，非常抱歉，我在路上把给你的蛋糕都吃光了。”

“埃文，对不起，我也把给你的蛋糕吃光了。”

两个朋友对视了一会儿，然后都笑了。

最后，他们一起 (together) 做了一个新的蛋糕。



记忆小帮手

- colorful的意思是“多彩的”，colorful = color+ful，宝宝要记住：有了color（颜色）才能“多彩”哦。
- angry的意思是“生气的、愤怒的”，宝宝爱玩的游戏《愤怒的小鸟》就是Angry Birds。
- dear是“亲爱的”，宝宝可以想：外国人写信都很亲切，一张口就叫“亲爱的”（dear）。



跟妈妈学单词



close 亲密的



colorful 多彩的



smell 闻



sweet 甜的



eat up 吃光



angry 生气的



arrive 到达



dear 亲爱的



together 一起

- 给宝宝建个小词库吧！



跟妈妈 练口语

The cake **smells** so **sweet**, I want to **lick** and bite it.

- smell可以作动词，指“闻、嗅”，妈妈可以让宝宝试着用学过的单词造句：
Mommy, what are you cooking? It smells good! 妈妈您在做什么呀？闻起来真香！
- smell还可以作名词，表示“味道”，比如：
What's that smell? 这是什么味儿？
- sweet的意思是“甜的、芳香的”，宝宝都喜欢吃甜甜的东西，那么这个词一定要会说哦。
The apple is sweet. 这个苹果是甜的。
Aren't all flowers sweet? 难道不是所有的花都香吗？
I like candies, because they are sweet. 我喜欢糖果，因为它们是甜的。
- sweet还有另一个常用的意思，“亲切、贴心”。例如：
Honey, you are so sweet. 宝贝儿，你太贴心了。
A sweet old lady lives next door. 一位亲切的老奶奶住在隔壁。
It is sweet of you to think of others first, dear. 亲爱的，你能先考虑到别人真是太贴心了。
- lick是“舔”的意思，宝宝吃东西的时候有时候会舔一舔，那么这个词应该怎么用呢？还记得奥利奥饼干的广告吗？
Oreo: twist, lick, dunk. 奥利奥：扭一扭，舔一舔，泡一泡。
Little puppy, lick my hand. 小狗狗，舔舔我的手吧。
The little cat licked water to drink it. 小猫咪舔着水喝。

妈咪宝贝 Talk Show

Mom: Darling, you shouldn't drink coffee.

Baby: Why not?

Mom: Coffee is bitter.

Baby: What does "bitter" mean?

Mom: "Bitter" is opposite to "sweet".

妈妈：宝贝儿，你不应该喝咖啡。

宝宝：为什么不能？

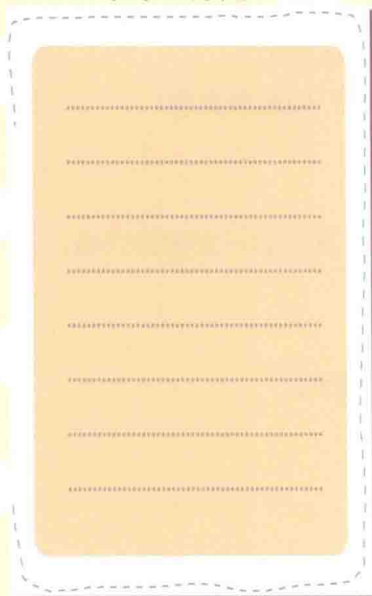
妈妈：咖啡是苦的。

宝宝：“苦”是什么意思？

妈妈：“苦”是“甜”的反义词。

宝宝你好棒

——妈妈心得随手记



跟妈妈 做游戏

1. 吃蛋糕喽

妈妈准备一块蛋糕作为这个游戏的奖励。

宝宝要在30秒内说出3个完整的、和“吃”有关的句子。比如，宝宝可以说，I like eating ice cream.（我喜欢吃冰淇淋。）如果宝宝完成了要求，就可以吃一口蛋糕。

但如果宝宝没能做到，就要向妈妈求助。这时，妈妈可以教宝宝几句相关的英语句子。然后再给宝宝30秒的时间，让宝宝重说一遍。

2. 小刺猬回家

妈妈跪在地上，用身体弯成一个弧度扮演山洞，宝宝则扮演小刺猬。小刺猬只有钻过山洞之后，才可以回到家。

但宝宝钻之前要说一句咒语，洞门才可以开启，宝宝才能钻过去。

这个咒语必须是用英语说的和数字有关的一句话，比如，I have two peaches.（我有两个桃子。）如果宝宝说得正确，妈妈就可以让宝宝从“山洞”中钻过去，最后才能回家。